



AUDIT

Au Conseil Exécutif de l'

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES

à Genève

Rapport sur l'examen succinct (review) des comptes annuels 2023

Membre FIDUCIAIRE | SUISSE

Milleis Audit Sàrl • Chemin de Rennier 6 | 1009 Pully • 021 728 12 20 • info@milleis.ch • www.milleis.ch
IDE/UID: CHE-389.472.141 • Numéro de registre ASR: 505202 • Banque: UBS Lausanne • Iban: CH32 0024 3243 1891 1801 Y



AUDIT

Daniel EMERY
Expert diplômé en
finance & controlling
Expert-réviseur agréé

Florent ROLLER
Diplômé d'expertise
comptable (F)
Expert-réviseur agréé

Association Suisse
Frères de nos Frères
Monsieur Philippe Etienne
Président
Rue François-Perréard 14
1225 Chêne-Bourg

Pully, le 23 mai 2024

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT AU CONSEIL EXÉCUTIF

* * *

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs les membres du Comité,

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des états financiers selon les Swiss GAAP RPC de l'ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES pour l'exercice arrêté le 31 décembre 2023.

Ces états financiers Swiss GAAP RPC relèvent de la responsabilité du Conseil Exécutif alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces états financiers Swiss GAAP RPC, sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'Audit suisse 910 Review (examen succinct) d'états financiers. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les états financiers Swiss GAAP RPC ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières Swiss GAAP RPC. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les états financiers Swiss GAAP RPC ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC et ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Milleis Audit Sàrl

Daniel Emery
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Florent Roller
Expert-réviseur agréé

Annexes : états financiers 2023 selon Swiss GAAP RPC

Membre FIDUCIAIRE | SUISSE

ETATS FINANCIERS
ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
EXERCICE 2023

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Bilan au 31.12.2023

ACTIF	Notes	31.12.2023	31.12.2022
Liquidités	4	704'853.09	998'689.38
Autres créances à court terme	5	4'094.24	6'600.01
Compte de régularisation actifs	6	2'498.65	3'321.35
Actif circulant		711'445.98	1'008'610.74
Immobilisations financières	7	650'952.62	587'678.00
Immobilisations corporelles	8	2'390.86	2'662.67
Actif immobilisé		653'343.48	590'340.67
TOTAL ACTIF		1'364'789.46	1'598'951.41
PASSIF			
Autres dettes à court terme	9	0.00	17'773.41
Comptes de régularisation passifs	10	12'951.05	0.00
Engagements à court terme		12'951.05	17'773.41
Fonds affectés à des projets			
Fonds affectés à des projets 2024	11	102'525.15	286'948.00
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00	500'000.00
Capital des fonds		602'525.15	786'948.00
Capital reporté		794'230.00	905'609.38
Résultat de l'exercice		-44'916.74	-111'379.38
Capital de l'organisation		749'313.26	794'230.00
TOTAL PASSIF		1'364'789.46	1'598'951.41

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Compte d'exploitation 2022

		2023	2022
Donations reçues			
- Dont affectés	12	888'882.40	1'343'045.50
- Dont libres	12	666'619.56	442'493.68
Contribution du secteur public			
Produits des manifestations	13	19'273.90	88'187.51
Produits d'exploitation		1'574'775.86	1'873'726.69
Charges de projets	14	1'355'410.21	1'374'960.69
Charges d'accompagnement projets			
Frais de suivis		19'104.20	0.00
Charge de collecte de fonds	15	103'660.11	98'409.33
Charges administratives	16	169'391.75	178'592.71
Amortissements		580.00	589.19
Charges d'exploitation		1'648'146.27	1'652'551.92
Résultat d'exploitation		-73'370.41	221'174.77
Produits financiers	17	29'926.20	28'954.05
Charges financières	17	-1'472.53	-74'560.20
Résultat financier		28'453.67	-45'606.15
Résultat avant variation du capital fonds		-44'916.74	175'568.62
Variation du capital des fonds		0.00	-286'948.00
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)		-44'916.74	-111'379.38
Allocation au capital de l'organisation		-44'916.74	-111'379.38

Tableau de variation du capital 2023

	Notes	Allocation du résultat de l'exercice précédent	Attribution	Transferts internes	Utilisation	Total variation	Solde au 31.12.2023
Tableau de variation 2023							
		Solde au 01.01.2023					
Fonds affectés à des projets	11						
- Agriculture		0.00	536'883.00		536'883.00	0.00	0.00
- Ecoles et formation		0.00	399'753.01		399'753.01	0.00	0.00
- Santé		0.00	8'143.50		8'143.50	0.00	0.00
- Aide sociale		0.00	401'130.70		401'130.70	0.00	0.00
- Ecologie		0.00	9'500.00		9'500.00	0.00	0.00
- Microcrédit		0.00	0.00		0.00	0.00	0.00
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	500'000.00
Capital des fonds		500'000.00	1'355'410.21	0.00	1'355'410.21	0.00	500'000.00
Capital reporté		905'609.38	-111'379.38				794'230.00
Résultat de l'exercice		-111'379.38	111'379.38		-44'916.74		-44'916.74
Capital de l'organisation		794'230.00	-44'916.74	0.00	0.00	0.00	749'313.26
Tableau de variation 2022							
		Solde au 01.01.2022					
Fonds affectés à des projets	11						
- Agriculture		0.00	592'949.70		592'949.70	0.00	0.00
- Ecoles et formation		0.00	208'315.77		208'315.77	0.00	0.00
- Santé		0.00	374'958.00		374'958.00	0.00	0.00
- Microcrédit		0.00	375'705.20		375'705.20	0.00	0.00
Fond affecté aux projets 2023	11	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	500'000.00
Capital des fonds		500'000.00	1'551'928.67	0.00	1'551'928.67	0.00	500'000.00
Capital reporté		968'165.70	-62'556.32				905'609.38
Résultat de l'exercice		-62'556.32	62'556.32		0.00	0.00	0.00
Capital de l'organisation		905'609.38	0.00	0.00	0.00	0.00	905'609.38

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

TABLEAU DES FLUX DE TRESORERIE 2023

	CHF	CHF
	2023	2022
Bénéfice / Perte (-) de l'exercice	-44'916.74	-111'379.38
Amortissement matériel informatique	580	589
<i>Cash flow opérationnel</i>	-44'337	-110'790
Augmentation (-) / Diminution des autres créances à court terme	2'506	-
Augmentation (-) / Diminution des actifs de régularisation	823	-486
Augmentation / Diminution (-) des autres dettes à court terme	-17'773	3'612
Augmentation / Diminution (-) des passifs de régularisation	12'951	-8'052
Diminution / Augmentation (-) des Placements à court terme	-	-
<i>Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation</i>	(45'831)	(115'716)
Diminution / Augmentation (-) des Placements à long terme	-63'275	41'145
Investissements (-) en immobilisations corporelles	-308	-2'262
<i>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissements</i>	(63'583)	38'883
Augmentation / (Diminution) Capital des Fonds (affectés)	-184'423	286'948
<i>Flux de fonds provenant de l'activité de financement</i>	(184'423)	286'948
<i>Variation du flux de trésorerie</i>	(293'836)	210'115
Liquidités au 01.01	998'689	788'574
Liquidités au 31.12.	704'853	998'689
<i>Variation des disponibilités</i>	(293'836)	210'115

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

1. Présentation

1a. Généralités

"FDNF (Frères de nos Frères)" (ci-après l'Association) est une association de droit privé à but non lucratif régie par ses statuts et par les articles 60 et suivants du Code civil suisse.

Créée en 1965, FdnF (Frères de nos Frères) agit dans le domaine de la coopération au développement dans quatre domaines, à savoir l'agriculture, le microcrédit, l'éducation et la santé. Elle a pour mission de répondre aux besoins des populations défavorisées par des projets ciblés, notamment en Afrique, Asie et Amérique latine, assurant toujours un impact durable. Dans cette perspective, le respect de valeurs telles que la dignité et la souveraineté des populations affectées est essentielle. Dans l'exercice de son activité, elle prend également en compte la justice sociale, les droits humains et les objectifs de développement durable de l'ONU. Cela inclut également les questions de genre.

Par souci de rationalisation les comptes du siège de Genève et de l'association ont été réunis en une seule entité.

Les comptes annuels qui vous sont présentés comprennent l'ensemble des activités du siège et des comités de l'Association.

Les comptes annuels complets et révisés sont publiés sur le site web de l'Association.

1b Conseil exécutif

Membres du Conseil exécutif :

Président

ETIENNE Philippe

Trésorière

CAPITAINE AHMAD Guisella

Membres du Conseil exécutif :

BURGENER Tony

Membres du Conseil exécutif :

DU PASQUIER VAUCHER Virginie

Membres du Conseil exécutif :

HEYMANN Eric

Directrice

NICOLE Primola

Comité Vaud

ROD Michel

ROD Marianne

2. Principes comptables

2a. Bases de préparation des comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux statuts de l'Association, aux dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Code des obligations suisse), aux prescriptions de la Fondation Zewo (Bureau central suisse des oeuvres de bienfaisance) et aux Recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC (RPC fondamentales et RPC 21).

Les comptes annuels sont préparés selon le principe des coûts historiques.

2b Conversion des monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au taux du dernier jour du mois précédant la date de la transaction.

2c. Liquidités

Les avoirs en caisse, sur les comptes postaux et sur les banques figurent au bilan à leur valeur nominale.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

2d Créances et comptes de régularisation actifs

Les créances et les comptes de régularisation d'actif sont indiqués à leur valeur nominale, déduction faite des éventuelles corrections de valeur nécessaires.

2e. Immobilisations financières

Les titres présentés dans les immobilisations financières représentent des placements à long terme. Les titres cotés sont évalués à leur valeur de marché; les variations de valeur sont enregistrées dans le résultat de la période. Les titres non cotés sont évalués à leur coût d'acquisition, déduction faite d'une éventuelle correction de valeur nécessaire.

2f. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles figurent au bilan à leur coût d'acquisition, après déduction des amortissements cumulés. Le seuil d'activation est de CHF 1'000. Les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire en fonction de la durée économique d'utilisation de l'immobilisation.

Le matériel informatique est amorti sur une durée de 4 ans.

2g Dettes et comptes de régularisation passifs

Les dettes et les comptes de régularisation du passif sont indiqués à leur valeur nominale.

2h Reconnaissance des revenus

Donations reçues / Capital des fonds affectés

Les donations reçues (p. ex. dons, libéralités et legs) sont reconnues en produits lorsqu'elles sont définitivement acquises par l'Association. Elles sont considérées comme des fonds libres, sauf disposition contraire de la part du donateur. Les fonds affectés à un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation qui n'ont pas été utilisés sont présentés au passif du bilan sous la rubrique "capital des fonds".

Voir également la note 11 relative au fonds affecté C. Raman.

Contributions en nature

Les donations reçues gracieusement, principalement sous la forme de travaux bénévoles, ne sont pas inscrites dans le compte d'exploitation, mais sont indiquées dans l'annexe aux comptes annuels.

Produits des manifestations

Les produits provenant des manifestations sont comptabilisés sur la période durant laquelle la manifestation a eu lieu. En 2023 FdnF a organisé une soirée de la Revue Genevoise.

2i. Charges de projets

Les charges de projets correspondent à des contributions accordées par l'Association à des partenaires occidentaux et locaux. Elles sont reconnues en charges lorsqu'elles sont définitivement acquises par les bénéficiaires. Elles sont calculées et indiquées selon la méthodologie Zewo (ci-après: "Méthode Zewo").

3. Exonération des impôts cantonaux et communaux (ICC)

L'Association bénéficie d'une exonération des impôts cantonaux et communaux sur le bénéfice et le capital, selon l'article 9, alinéa 1, lettre f de la Loi sur l'imposition des personnes morales (LIPM). Cette exonération s'étend à l'impôt immobilier complémentaire sur les immeubles directement affectés au but social, aux droits de succession sur les institutions d'héritiers, legs et autres libéralités à cause de mort, ainsi qu'aux droits d'enregistrement sur les donations. Elle ne s'étend en revanche pas aux impôts cantonaux et communaux calculés sur les bénéfices résultant d'aliénations de biens et d'actifs immobiliers, ni aux droits d'enregistrement afférents aux actes et opérations immobiliers à titre onéreux.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

4. Liquidités

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Caisse	844.55	995.60
PostFinance	463'186.39	768'227.92
Banques, comptes courants	151'297.00	229'465.86
Banque Bordier, compte courant rubrique "Fondation Michelham"	89'525.15	0.00
	<u>704'853.09</u>	<u>998'689.38</u>

5. Autres créances à court terme

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Impôt anticipé à récupérer	4'094.24	6'600.01
	<u>4'094.24</u>	<u>6'600.01</u>

6. Comptes de régularisation actifs

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Charges payées d'avance	2'498.65	3'321.35
	<u>2'498.65</u>	<u>3'321.35</u>

7. Immobilisations financières

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Titres cotés, valeur de marché		
- Portefeuille titres Mirabaud	465'552.62	407'678.00
Titres non cotés, coût d'acquisition		
- Actions SI La Concorde SA, Lausanne	180'000.00	180'000.00
- Garantie de loyer (Chêne-Bourg)	5'400.00	0.00
	<u>650'952.62</u>	<u>587'678.00</u>

Le portefeuille titres auprès de la Banque Mirabaud est soumis à une restriction d'usage à hauteur de CHF 500'000 en relation avec le capital réservé du fonds affecté C. Raman (voir note 11).

8. Immobilisations corporelles

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Matériel informatique	54'794.73	54'486.54
Amortissements cumulés	-52'403.87	-51'823.87
	<u>2'390.86</u>	<u>2'662.67</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

9. Autres dettes à court terme

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Charges à payer	3'000.00	17'773.41
	<u>3'000.00</u>	<u>17'773.41</u>

Les projets à payer correspondent à des contributions accordées en décembre à des partenaires et qui n'avaient pas encore été versées à la fin de l'année par l'Association.

10 Comptes de régularisation passifs

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Charges à payer	12'951.05	0.00
	<u>12'951.05</u>	<u>0.00</u>

11 Capital des fonds

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Fonds reçus d'avance	100'525.15	286'948.00
Fonds affecté C. Raman	500'000.00	500'000.00
	<u>600'525.15</u>	<u>786'948.00</u>

Les donations reçues et sans imputation dans des projets seront effectués en 2024.

Le fonds affecté C. Raman est un fonds destiné **prioritairement** à venir en aide au village Tirunagari en Inde. Selon la volonté de la donatrice, le capital réservé, s'élevant à CHF 500'000, ne peut pas être entamé. La donatrice est décédée en mars 2009.

12 Donations reçues

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Donations reçues affectées à des projets		
- Fondation Lord Michelham of Hellingly	830'000.00	1'302'545.50
- Fondation d'aide à l'Enfance et au Tiers-Monde	58'882.40	18'000.00
- Autres donateurs	0.00	22'500.00
	<u>888'882.40</u>	<u>1'343'045.50</u>
Donations reçues libres		
- Fondation Delachaux	0.00	8'000.00
- Autres donateurs	588'481.34	365'990.56
- Legs, parrainage, divers	73'765.18	68'503.12
	<u>662'246.52</u>	<u>442'493.68</u>
Donations reçues	<u>1'551'128.92</u>	<u>1'785'539.18</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

13 Produits des manifestations

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Revue Genevoise	19'273.90	0.00
Grand Bazar	0.00	75'697.76
Bridge	0.00	5'221.00
Tirelires-Troncs	4'373.04	7'268.75
	<u>23'646.94</u>	<u>88'187.51</u>

14 Charges de projets

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Par domaine d'activité		
- Agriculture	536'883.00	709'689.00
- Education et formation	399'753.01	227'239.32
- Développement communautaire	401'130.70	0.00
- Ecologie	9'500.00	0.00
- Microcrédit	0.00	214'033.00
- Santé	8'143.50	223'999.37
	<u>1'355'410.21</u>	<u>1'374'960.69</u>
Par continent		
- Afrique	727'021.65	1'104'769.45
- Amérique latine	190'883.56	165'191.00
- Asie	437'505.00	105'000.00
	<u>1'355'410.21</u>	<u>1'374'960.45</u>

La répartition des charges (points 14, 15 et 16) est réalisée sur la base de la "Méthode Zewo" qui les répartit en trois catégories. La 1ère est celle des charges de projets (point 2 "Méthode Zewo"). Elles consistent en des contributions/donations transférées à des organisations partenaires nord et sud, pour le financement et la réalisation effective de projets conformes au but et aux valeurs de l'Association. Ces projets sont choisis, votés et financés selon la procédure interne de l'Association qui a été modifiée par un "Règlement d'Organisation" daté du 30.05.22 et, pour le Comité de Genève, en sus, précisée par un "Règlement interne" daté du 10.06.22. L'intégralité de ces charges est attribuée à cette première catégorie (point 2, 7 et Annexe 2 "Méthode Zewo"). Voir également la note 9 relative aux autres dettes à court terme. Les dons reçus sont affectés aux projets en respectant la notion de don "libre" ou "affecté", ces derniers étant enregistrés et présentés séparément. Enfin, l'activité de l'association est transparente et les donateurs sont informés de tous les détails des projets. Remarque: il n'y a pas de "Frais de personnel" attribué à cette catégorie selon la "Méthode Zewo", car le personnel s'occupant des projets est à 100% bénévole.

15 Charges d'obtention de financements

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Bulletins	16'405.25	9'665.35
Affranchissements	1'044.88	8'041.20
Frais généraux Revue Genevoise	29'217.48	0.00
Frais généraux Grand Bazar	0.00	53'797.35
Frais généraux Bridge	0.00	2'484.10
Frais de personnel	46'703.54	17'567.00
Frais de locaux	5'046.25	4'416.45
Frais de bureau	5'242.71	2'437.88
	<u>103'660.11</u>	<u>98'409.33</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

Il s'agit de la 2e catégorie de charges selon la méthode Zewo (point 3 "Méthode Zewo"). La 1ère source d'obtention de financements se réalise grâce à la création et l'envoi d'un bulletin quatre fois par an accompagné d'un bulletin de versement nominatif aux donateurs réguliers de l'Association. Les charges y relatives (graphiste, société d'impression, frais de port) étant des charges de collectes de fonds, elles sont attribuées à cette catégorie. Les charges liées à l'organisation d'une soirée de la Revue Genevoise 2023, privatisée pour le compte de l'association, étant des "coûts d'événements de charités" "destinés aux donateurs" (Annexe 2 "Méthode Zewo"), ces charges sont également attribuées à cette catégorie et affectées directement à l'activité qui les a occasionnées. A noter qu'il n'y a pas eu de Grand-Bazar en 2023, ce qui explique une diminution importante des charges et des produits de cette catégorie. En dernier lieu, cette rubrique contient une charge de personnel. Il s'agit du 100% du salaire d'une employée engagée dès le mois de juin 2022 à 40% et les charges y afférentes. En effet, son activité est, de par son cahier des charges, uniquement concentrée sur la recherche de fonds institutionnels, la création d'événements dans le but de collecter des dons individuels et dans ces perspectives, d'améliorer l'attractivité de l'association (marketing). Cette charge est attribuée à cette catégorie sur la base du chiffre 10 et Annexe 1.1 de la "Méthode Zewo". A noter que ce faisant, le point 14 de la "Méthode Zewo" est respecté. Remarque: dans son activité de collecte de fonds, l'association prend toutes les mesures nécessaires afin que l'article 18 des normes Zewo soit respecté. En particulier, en cas de don, il n'existe aucune obligation d'adhérer à l'association, celle-ci est libre et gratuite, il n'y a pas d'envoi de marchandise contre facture, pas de possibilité de parrainage d'enfant et l'environnement juridique est surveillé, afin que les lois soient respectées.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

16 Charges administratives

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Frais de personnel	98'027.91	119'996.16
Frais de locaux	23'322.85	30'167.75
Frais de bureau	11'592.19	16'652.60
Assurances RC et ménage	400.70	1'003.30
Honoraires, cotisations	36'048.10	10'772.90
	<u>169'391.75</u>	<u>178'592.71</u>

Ces charges représentent la 3e catégorie de charges selon la méthode Zewo (point 4 "Méthode Zewo"). Dans la présente situation, ces charges incluent le salaire et les charges sociales de la responsable administrative & juridique engagée à 60% (qui s'occupe également du secrétariat), de la responsable comptabilité & finance engagée à 40% et d'une aide administrative à 60% durant deux mois. Ces personnes assurant uniquement le bon fonctionnement de la structure à divers niveaux mais ni en lien avec la recherche de financement, ni les projets, les charges qui en découlent ne peuvent pas être attribuées à une autre catégorie, de sorte que l'intégralité de leurs salaires et les charges y afférentes est dévolue à cette catégorie conformément à la méthodologie Zewo (annexe 1.1 et annexe 2.1 "Méthode Zewo"). Viennent ensuite le loyer des locaux, le matériel et les fournitures de bureau, l'assurance RC, les honoraires de révision des comptes annuels ainsi que les cotisations aux organismes Fédération Genevoise de Coopération et Zewo, toutes également dévolue à cette catégorie de charges (point 12 "Méthode Zewo").

17 Résultat financier

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Produits financiers		
- Produits sur titres	29'404.16	28'954.05
- Gain de change	425.13	0.00
- Intérêts sur comptes courants bancaires	96.91	0.00
	<u>29'926.20</u>	<u>28'954.05</u>
Charges financières		
- Pertes sur titres	0.00	-68'077.61
- Frais sur CCP et banques	-1'472.53	-3'333.29
- Perte de change	0.00	-3'149.30
	<u>-1'472.53</u>	<u>-74'560.20</u>
Résultat financier	<u>28'453.67</u>	<u>-45'606.15</u>

18 Engagements hors bilan

	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Engagements liés à des contrats de bail ne pouvant être résiliés dans un délai de 12 mois		
- Jusqu'à 1 an	26'156.00	26'156.00
- De 1 à 5 ans	8'556.00	34'712.00
	<u>34'712.00</u>	<u>60'868.00</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

19 Contributions en nature

L'Association emploie les salariés suivants en 2023 : un responsable administratif & juridique à 60%, une responsable comptabilité & finance à 40% (pour 1 mois puis remplacée par un mandataire), une personne en recherche de fonds à 40%, une personne en renfort admin et recherche de fonds à 60% durant 4 mois et une aide administrative à 50% durant un mois. Toutes les autres personnes officiant dans l'Association le font à titre bénévole (soit en moyenne 5 personnes pour le Conseil, 7 pour le Comité de Genève et 2 pour le Comité de Vaud, soit au total environ 14 personnes). La totalité de l'engagement bénévole en 2023 est ainsi estimée comme suit :

1. Conseil (réunions + tenues d'ateliers de réflexion) = 85 heures

2. Comité de Genève (Direction à 40%/10 mois = 690 heures + 2 responsables à 30%/10 mois = 1039 heures + équipe projets 4 personnes, 2 réunions par mois 3h/10 mois = 120 heures) = 1848 heures

3. Comité de Vaud (2 personnes à 2 journées par mois/12) = 350 heures.

Total général = 2'317 heures de travail bénévole (85+ 1848 +384)

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2023

20 Indemnités versées aux membres des organes dirigeants

En 2023 et 2022, aucune indemnité n'a été versée aux membres des organes dirigeants (organe directeur suprême et direction).

Nombre de personnes membres des organes dirigeants 5 (2022: 5)

Nombre d'heures bénévoles : 2317 (2022: 2445)

21 Evénements postérieurs à la clôture

Le Conseil exécutif de l'Association n'a eu connaissance d'aucun événement postérieur à la date d'arrêté des comptes qui nécessite une modification des comptes annuels présentés.

22 Bilans et comptes d'exploitation annuels par siège et comités de l'Association

Les bilans et comptes d'exploitation annuels 2023 et 2022 du siège et des comités de l'Association sont joints ci-après.

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
- ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

	GENEVE 2023	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
ACTIF				
A) TRESORERIE				
CAISSE	844.55			844.55
POSTFINANCE	443'999.13	19'187.26		463'186.39
BANQUES	83'077.42	68'219.58		151'297.00
BANQUE FONDATION MICHELHAM	89'525.15			89'525.15
TOTAL TRESORERIE	617'446.25	87'406.84		704'853.09
B) AUTRES CREANCES A COURT TERME				
IMPOT ANTICIPE A RECUPERER	419.24	3'675.00		4'094.24
TOTAL CREANCES A COURT TERME	419.24	3'675.00		4'094.24
C) ACTIFS DE REGULARISATION				
CHARGES PAYEES D'AVANCE	2'498.65	0.00		2'498.65
TOTAL ACTIFS DE REGULARISATION	2'498.65	0.00		2'498.65
D) PARTICIPATIONS				
SOCIETE IMMOBILIERE - PARTS	0.00	180'000.00		180'000.00
D) IMMOBILISATIONS FINANCIERES				
TITRES MIRABAUD	465'552.62			465'552.62
GARANTIE DE LOYER	5'400.00			5'400.00
TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	470'952.62	180'000.00		650'952.62
E) IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
MATERIEL INFORMATIQUE	54'794.73			54'794.73
FONDS D'AMORTISSEMENT MAT.INFORMATIQUE	-52'403.87			-52'403.87
TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES	2'390.86	0.00		2'390.86
TOTAL DE L'ACTIF	1'093'707.62	271'081.84	0.00	1'364'789.46
PASSIF				
CAPITAUX ETRANGERS				
A) AUTRES DETTES A COURT TERME				
PROJETS A PAYER	3'000.00	0.00		3'000.00
TOTAL AUTRES DETTES A COURT TERME	3'000.00	0.00		3'000.00
B) PASSIFS DE REGULARISATION				
CHARGES A PAYER	12'600.55	350.50		12'951.05
PRODUITS RECUS D'AVANCE	89'525.15	10'000.00		99'525.15
FONDS AFFECTÉS A DES PROJETS 2024	0.00			0.00
TOTAL PASSIFS DE REGULARISATION	102'125.70	10'350.50		112'476.20
C) CAPITAUX PROPRES				
CAPITAL RESERVE : FONDS C.RAMAN	500'000.00			500'000.00
CAPITAL REPORTE	475'529.42	318'700.58		794'230.00
BENEFICE / PERTE (-) DE L'EXERCICE	13'052.50	-57'969.24		-44'916.74
TOTAL CAPITAUX PROPRES	988'581.92	260'731.34		1'249'313.26
TOTAL DU PASSIF	1'093'707.62	271'081.84	0.00	1'364'789.46

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
 BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
 - ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

	GENEVE 2023	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
PRODUITS				
DONS				
DONS SANS SPECIFICATION	365'103.78	25'449.74		390'553.52
DONS AVEC SPECIFICATION	17'500.00	11'428.00		28'928.00
DONS FONDATION MICHELHAM	830'000.00	0.00		830'000.00
DONS CANTONS ET COMMUNES	3'000.00	0.00		3'000.00
DON FONDATION AIDE A L'ENFANCE	58'882.40	0.00		58'882.40
FONDATION LEYVRAZ		10'000.00		10'000.00
AUTRES FONDATIONS	229'765.00	0.00		229'765.00
AUTRES DONS				0.00
TOTAL DONS	1'504'251.18	46'877.74		1'551'128.92
MANIFESTATIONS				
PRODUITS BRIDGE	0.00	0.00		0.00
TIRELIRES - TRONCS		4'373.04		4'373.04
REVUE GENEVOISE	19'273.90	0.00		19'273.90
BROCANTE(GRAND BAZAR)	0.00	0.00		0.00
TOTAL MANIFESTATIONS	19'273.90	4'373.04		23'646.94
TOTAL DES PRODUITS	1'523'525.08	51'250.78	0.00	1'574'775.86

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
- ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

	GENEVE 2023	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
<u>C H A R G E S</u>				
CHARGES DE PROJETS				
AGRICULTURE	519'683.00	17'200.00		536'883.00
FORMATION / EDUCATION	319'382.45	80'370.56		399'753.01
MICROCREDIT	0.00			0.00
AIDE SOCIALE	401'130.70			401'130.70
ECOLOGIE		9'500.00		9'500.00
SANTE	8'143.50	0.00		8'143.50
TOTAL CHARGES DE PROJETS	1'248'339.65	107'070.56		1'355'410.21
CHARGES D'ACCOMPAGNEMENT PROJETS				
DOTATION FRAIS DE SUIVI	19'104.20			19'104.20
CHARGES D'OBTENTION DE FINANCEMENT				
BULLETIN	16'405.25	0.00		16'405.25
AFFRANCHISSEMENTS	0.00	1'044.88		1'044.88
FRAIS GENERAUX LA REVUE GENEVOISE	29'217.48	0.00		29'217.48
FRAIS DU PERSONNEL	46'703.54	0.00		46'703.54
FRAIS DE LOCAUX	5'046.25	0.00		5'046.25
FRAIS DE BUREAU	5'242.71	0.00		5'242.71
TOTAL CHARGES OBTENTION DE FINANCEMENT	102'615.23	1'044.88		103'660.11
	1'267'443.85	108'115.44		1'375'559.29
AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION				
<u>FRAIS ADMINISTRATIFS</u>				
FRAIS DU PERSONNEL	98'027.91	0.00		98'027.91
FRAIS DE LOCAUX	15'272.25	8'050.60		23'322.85
FRAIS DE BUREAU	9'977.14	1'615.05		11'592.19
ASSURANCES RC ET MENAGE	400.70	0.00		400.70
HONORAIRES, COTISATIONS	34'848.10	1'200.00		36'048.10
TOTAL AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	158'526.10	10'865.65		169'391.75
TOTAL DES CHARGES	1'528'585.18	118'981.09	0.00	1'647'566.27
Bénéfice d'exploitation avant résultat financier et amortissements	-5'060.10	-67'730.31	0.00	-72'790.41
<u>AMORTISSEMENTS</u>				
AMORTISSEMENTS MATERIEL INFORMATIQUE	580.00	0.00		580.00
Résultat d'exploitation avant résultat financier	-5'640.10	-67'730.31	0.00	-73'370.41

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
 BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
 - ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

	GENEVE 2023	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
CHARGES FINANCIERES				
FRAIS SUR CCP ET BANQUES	636.69	835.84		1'472.53
TOTAL CHARGES FINANCIERES	636.69	835.84		1'472.53
PRODUITS FINANCIERS				
PRODUITS S/TITRES	18'904.16	10'500.00		29'404.16
GAIN DE CHANGE	425.13			425.13
INTERETS SUR CCP		96.91		96.91
TOTAL PRODUITS FINANCIERS	19'329.29	10'596.91		29'926.20
BENEFICE / (PERTE) DE L'EXERCICE AVANT VARIATION DU CAPITAL	13'052.50	-57'969.24	0.00	-44'916.74
VARIATIONS DU CAPITAL DES FONDS				
Fonds affectés aux projets 2024		0.00		0.00
Variation du capital des fonds	0.00	0.00	0.00	0.00
BENEFICE / (PERTE) DE L'EXERCICE	13'052.50	-57'969.24	0.00	-44'916.74

COMPTES ANNUELS

Bilan au 31 décembre 2023

Actif	Annexe	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Trésorerie et actifs cotés en bourse détenus à court terme		704'853.09	998'689.38
Caisse		844.55	995.60
Chèques Postaux		463'186.39	768'227.92
Banques		151'297.00	229'465.86
Banque Fondation Michelham		89'525.15	
Banque Mirabaud			
Titres Mirabaud			
Autres créances à court terme		4'094.24	6'600.01
IA à récupérer		4'094.24	6'600.01
Actifs de régularisation		2'498.65	3'321.35
Produits à recevoir		-	-
Charges payées d'avance		2'498.65	3'321.35
Total de l'actif circulant		711'445.98	1'008'610.74
Participations	2a	180'000.00	180'000.00
Société Immobilière-participation		180'000.00	180'000.00
Actif immobilisé financier	2b	470'952.62	407'678.00
Titres Mirabaud		465'552.62	407'678.00
Garantie de loyer		5'400.00	0.00
Actif immobilisé financier affecté	2c	0.00	286'948.00
Placements Reserve : Fonds C.Raman		0.00	0.00
Fonds projets 2023		0.00	286'948.00
Immobilisations corporelles		2'390.86	2'662.67
Matériel informatique		54'794.73	54'486.54
Fonds d'amort.matériel informatique		-52'403.87	-51'823.87
Total de l'actif immobilisé		653'343.48	877'288.67
Total de l'actif		1'364'789.46	1'885'899.41

COMPTES ANNUELS

Bilan au 31 décembre 2023

Passif	Annexe	31.12.2023 CHF	31.12.2022 CHF
Autres dettes à court terme		3'000.00	17'773.41
Projets à payer	9	3'000.00	17'773.41
Passifs de régularisation		113'476.20	286'948.00
Charges à payer		12'951.05	0.00
Produits reçus d'avance		100'525.15	286'948.00
Capitaux étrangers à court terme		116'476.20	304'721.41
Capital des fonds (affectés)		500'000.00	500'000.00
Capital réservé: fonds C. Raman		500'000.00	500'000.00
Capitaux étrangers à long terme		500'000.00	500'000.00
Capitaux étrangers et capital de fonds		616'476.20	804'721.41
Capital de l'organisation		748'313.26	1'081'178.00
Capital reporté		794'230.00	905'609.38
Bénéfice / Perte (-) de l'exercice		-45'916.74	175'568.62
Capitaux propres		748'313.26	1'081'178.00
Total du Passif		1'364'789.46	1'885'899.41

Compte de résultat de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023

	Annexe	2023 CHF	2022 CHF
Produits			
Dons		1'551'128.92	1'785'539.18
Dons sans spécification		316'788.34	356'490.56
Dons avec spécification		28'928.00	
Dons Fondation Michelham		830'000.00	1'320'545.50
Dons Cantons et Communes	7	3'000.00	-
Fondation Delachaux		-	8'000.00
Fondation Leyvraz		10'000.00	10'000.00
Parrainage, legs, divers		73'765.18	68'503.12
Don Fondation à Enfance Tiers monde		58'882.40	17'000.00
Autres fondations		229'765.00	5'000.00
Manifestations	5	23'646.94	88'187.51
Produits Grand Bazar		-	80'918.76
Produits Revue Genevoise		19'273.90	-
Tirelires-Troncs		4'373.04	7'268.75
Brocante		-	-
TOTAL DES PRODUITS		1'574'775.86	1'873'726.69

Compte de résultat de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023

	Annexe	2023 CHF	2022 CHF
Charges			
Charges de projets	11	1'355'410.21	1'374'960.69
Agriculture		536'883.00	709'689.00
Education/formation		399'753.01	227'239.32
Microcredit		0.00	214'033.00
Ecologie		9'500.00	0.00
Aide sociale		401'130.70	0.00
Santé		8'143.50	223'999.37
Charges d'accompagnement projets		19'104.20	0.00
Frais de suivi encourus		19'104.20	0.00
Charges d'obtention de financement		103'660.11	73'988.00
Bulletin	8	16'405.25	9'665.35
Affranchissements	8	1'044.88	8'041.20
Frais La Revue Genevoise (BVR 2022)	8	29'217.48	2'484.10
Frais généraux personnel	5-8	46'703.54	53'797.35
Frais généraux des locaux	5-8	5'046.25	0.00
Autres charges d'exploitation		169'391.75	203'014.04
<u>Frais administratifs</u>	9		
Frais de personnel		98'027.91	137'563.16
Frais de locaux		23'322.85	34'584.20
Frais de bureau		11'592.19	19'090.48
Assurances RC et ménage		400.70	1'003.30
Honoraires, cotisations		36'048.10	10'772.90
Total de charges		1'647'566.27	1'651'962.73
Bénéfice / Perte (-) d'exploitation avant résultat financier et amortissements		(72'790.41)	221'763.96
Amortissements		580.00	589.19
Amortissement matériel Informatique		580.00	589.19
Résultat d'exploitation avant résultat financier (à reporter)		(73'370.41)	221'174.77

Compte de résultat de l'exercice arrêté au 31 décembre 2023

Annexe	2023 CHF	2022 CHF
Charges		
Résultat d'exploitation avant résultat financier (report)	(73'370.41)	221'174.77
Charges financières	1'472.53	74'560.20
Frais sur achats/ventes titres	0.00	68'077.61
Frais sur CCP et banques	1'472.53	3'333.29
Perte de change	0.00	3'149.30
Produits financiers	29'926.20	28'954.05
Produits sur titres	29'404.16	28'125.00
Gain de change	425.13	829.05
Intérêts sur comptes courants bancaires	96.91	0.00
Bénéfice / Perte (-) de l'exercice	(44'916.74)	175'568.62
Versement / Prélèvement (-) au capital de l'organisation	(45'916.74)	175'568.62

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
 BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
 - ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

	DEC 2023	DEC 2022
<u>ACTIF</u>		
A) TRESORERIE		
CAISSE	844.55	995.60
POSTFINANCE	443'999.13	714'609.57
BANQUES	178'077.42	137'625.68
TOTAL TRESORIE	622'921.10	853'230.85
B) AUTRES CREANCES A COURT TERME		
<i>PLACEMENTS A LA VALEUR DU MARCHE</i>		
IMPOT ANTICIPE A RECUPERER	419.24	2'006.26
TOTAL CREANCES A COURT TERME	419.24	2'006.26
C) ACTIFS DE REGULARISATION		
CHARGES PAYEES D'AVANCE	2'498.65	3'321.35
TOTAL ACTIFS DE REGULARISATION	2'498.65	3'321.35
D) IMMOBILISATIONS FINANCIERES		
TITRES MIRABAUD	465'552.62	407'678.00
GARANTIE DE LOYER	5'400.00	0.00
TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	470'952.62	407'678.00
E) IMMOBILISATIONS CORPORELLES		
MATERIEL INFORMATIQUE	54'794.73	54'486.54
FONDS D'AMORTISSEMENT MAT.INFORMATIQUE	-52'403.87	-51'823.87
MACHINES DE BUREAU	2'802.30	2'802.30
FONDS D'AMORTISSEMENT MACHINES DE BURE	-2'802.30	-2'802.30
TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES	2'390.86	2'662.67
TOTAL DE L'ACTIF	1'099'182.47	1'268'899.13

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
- ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

P A S S I F

CAPITAUX ETRANGERS

A) AUTRES DETTES A COURT TERME

PROJETS A PAYER 0.00 0.00

TOTAL AUTRES DETTES A COURT TERME 0.00 0.00

B) PASSIFS DE REGULARISATION

CHARGES A PAYER 12'600.55 6'421.71

PRODUITS RECUS D'AVANCE 98'000.00 286'948.00

TOTAL PASSIFS DE REGULARISATION 110'600.55 293'369.71

C) CAPITAUX PROPRES

CAPITAL RESERVE : FONDS C.RAMAN 500'000.00 500'000.00

CAPITAL REPORTE 475'529.42 590'654.60

BENEFICE / PERTE (-) DE L'EXERCICE 13'052.50 -115'125.18

TOTAL CAPITAUX PROPRES 988'581.92 975'529.42

TOTAL DU PASSIF 1'099'182.47 1'268'899.13

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
- ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

PRODUITS

DONS

DONS SANS SPECIFICATION	365'103.78	141'775.11
DONS AVEC SPECIFICATION	17'500.00	16'000.00
DONS FONDATION MICHELHAM	830'000.00	1'320'545.50
DONS CANTONS ET COMMUNES	3'000.00	5'000.00
DON FONDATION AIDE A L'ENFANCE	58'882.40	17'000.00
FONDATION DELACHAUX	0.00	8'000.00
LEGS	0.00	68'503.12
AUTRES FONDATIONS	229'765.00	165'500.00
AUTRES DONS		

TOTAL DONS 1'504'251.18 1'742'323.73

MANIFESTATIONS

PRODUITS BRIDGE	0.00	5'221.00
BROCANTE	0.00	75'697.76
REVUE GENEVOISE	19'273.90	0.00
TOTAL MANIFESTATIONS	19'273.90	80'918.76

TOTAL DES PRODUITS 1'523'525.08 1'823'242.49

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
 BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
 - ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

C H A R G E S

CHARGES DE PROJETS

AGRICULTURE	519'683.00	681'951.00
FORMATION / EDUCATION	319'382.45	210'279.42
MICROCREDIT	0.00	214'033.00
AIDE SOCIALE	401'130.70	0.00
SANTE	8'143.50	208'999.37

TOTAL CHARGES DE PROJETS 1'248'339.65 1'315'262.79

CHARGES D'ACCOMPAGNEMENT PROJETS

DOTATION FRAIS DE SUIVI **19'104.20 0.00**

CHARGES D'OBTENTION DE FINANCEMENT

BULLETIN	16'405.25	9'665.35
AFFRANCHISSEMENTS	0.00	4'222.30
FRAIS DU PERSONNEL	46'703.54	17'567.00
FRAIS DE LOCAUX	5'046.25	4'416.45
FRAIS DE BUREAU	5'242.71	2'437.88
FRAIS GENERAUX GRAND BAZAR	0.00	53'797.35
FRAIS GENERAUX BRIDGE	0.00	2'484.10
FRAIS GENERAUX REVUE GENEVOISE	29'217.48	0.00

TOTAL CHARGES OBTENTION DE FINANCEMENT 102'615.23 94'590.43

AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION

FRAIS ADMINISTRATIFS

FRAIS DU PERSONNEL	98'027.91	119'996.16
FRAIS DE LOCAUX	15'272.25	22'101.15
FRAIS DE BUREAU	9'977.14	16'134.15
ASSURANCES RC ET MENAGE	400.70	1'003.30
HONORAIRES, COTISATIONS	34'848.10	8'572.90

TOTAL AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION 158'526.10 167'807.66

TOTAL DES CHARGES 1'528'585.18 1'577'660.88

Bénéfice d'exploitation avant résultat financier et amortissements

-5'060.10 245'581.61

AMORTISSEMENTS

AMORTISSEMENTS MATERIEL INFORMATIQUE 580.00 589.19

Résultat d'exploitation avant résultat financier

-5'640.10 244'992.42

ASSOCIATION SUISSE FRERES DE NOS FRERES
BILANS ET COMPTES D'EXPLOITATION
- ANNUELS - AU 31 DECEMBRE 2023

CHARGES FINANCIERES

FRAIS SUR TITRES	0.00	68'077.61
FRAIS SUR CCP ET BANQUES	636.69	2'771.74
PERTE DE CHANGE	0.00	3'149.30

TOTAL CHARGES FINANCIERES **636.69** **73'998.65**

PRODUITS FINANCIERS

PRODUITS S/TITRES	18'904.16	829.05
GAIN DE CHANGE	425.13	0.00

TOTAL PRODUITS FINANCIERS **19'329.29** **829.05**

BENEFICE / (PERTE) DE L'EXERCICE **13'052.50** **171'822.82**